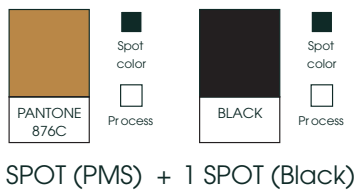


TDK Wireless Headphones Quick Start Guide
MODEL NUMBER WR700
IMATION PART NUMBER #77000014157
Imation / (954)660-7017 Raul Febles (rfebles@imation.com)

ART NUMBER 63952097
REV ART DATE 090309

REVISION LEVEL D



TOTAL WIDTH: 28.41" (721.6mm)

3.55" (90.2mm)

7.23" (183.75mm)



Wireless Headphones

Auriculares inalámbricos

Écouteurs oreillettes

WR700

User Guide

Please read these instructions completely, before operating this product.

Guía del usuario

Por favor lea toda las instrucciones antes de tratar de usar este producto.

Guide d'utilisateur

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement toutes les directives contenues dans le présent guide.

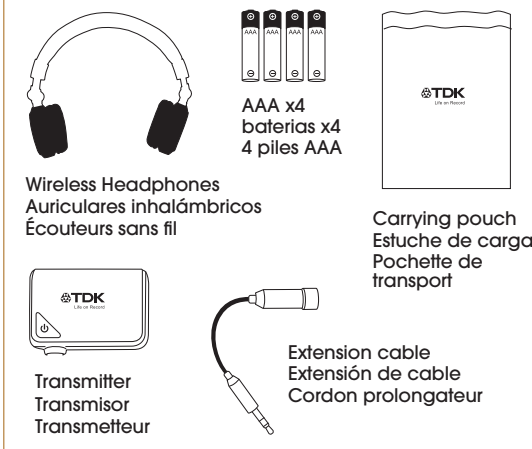


The TDK Life on Record WR700 Wireless stereo headphone set allows you the freedom to listen to your music in high fidelity sound without being tied to a cord. The steps below show you how to set up your wireless headphones to gain the maximum enjoyment.

Kleer's wireless audio technology provides lossless, uncompressed CD quality sound. Listen the way music was intended.



INCLUDED / INCLUIDO / COMPRIS



Setting up headphones:

- 1 Insert 2 AAA batteries into the earpiece of the headphones (Figure A) and 2 'AAA' batteries into the transmitter (Figure B). Be sure to observe the correct polarity.
- 2 Once the batteries are inserted in the transmitter and headphone, the LED will come on steady after 5 seconds and stay steady for another 4 to 5 seconds. The LED will then start flashing, indicating that is in **Search mode** and then start flashing every five seconds indicating **Listen mode**.
- 3 Make sure the volume setting on the audio player is low, then insert transmitter into a suitable headphone jack, using the extension cable, if needed.
- 4 If the unit is off, press and hold power button on earpiece (Figure D) until red LED on button flashes. (Hold time is less than the transmitter once transmitter is turned on.)
- 5 The flashing rate of the red LEDs signal the operation modes of the headphones and transmitter—
 - **Once every second** = search mode
 - **Rapid flashing** = connecting "link" mode
 - **Once every 5 seconds** = listen mode
 - **LED always on** = low battery

Operating Headphones

1. CHANGING THE VOLUME (Figure D - E)

- Press **+** to increase loudness
- Press **-** to decrease loudness
- Press **POWER button** to mute/unmute headphones.

2. TURN OFF

- Press and hold **POWER button** on either the headphones or transmitter until red LED comes on (turning off the transmitter will automatically turn off the headphone).
- The headphones remember the last loudness setting when they are turned on again.

3. TURN ON:

- Press and release the **POWER button** on the transmitter and on the headphone. The LED will start flashing Search mode then **Listen mode**.

NOTE: the transmitter automatically turns off after 2 minutes without any audio signal or after 1 minute of searching if it has not found the headphone receiver.

Using MULTIPLE wireless headphones at the same time (Multi-User Mode):

Any time a new or additional WR700 wireless headphone is going to be used, it must **link** with the transmitter. The **link** is made by:

- 1 Making sure both transmitter and new headphones are off.
- 2 Turn transmitter and new headphones on at the same time and hold down both **POWER** buttons until the red LED flashes rapidly. Wait until the flashing is in "**Listen Mode**."
- 3 Turn on the original headphones and press the **POWER button** on the transmitter momentarily to toggle to **Multi-User mode**.

NOTE: to keep the original headphones as the "master set," while still in Multi-User mode, turn off the new headphone. Toggle back to single user mode by pressing the power button momentarily. Turn both dangle and original headphones off.

NOTE: to listen again in multi user mode using the same headphones that were linked in step 1 above, simply power up original headphone and adaptor and wait until they are in Listen mode. Power on the second set of headphone. Press the power button on the dangle momentarily.

Figure A

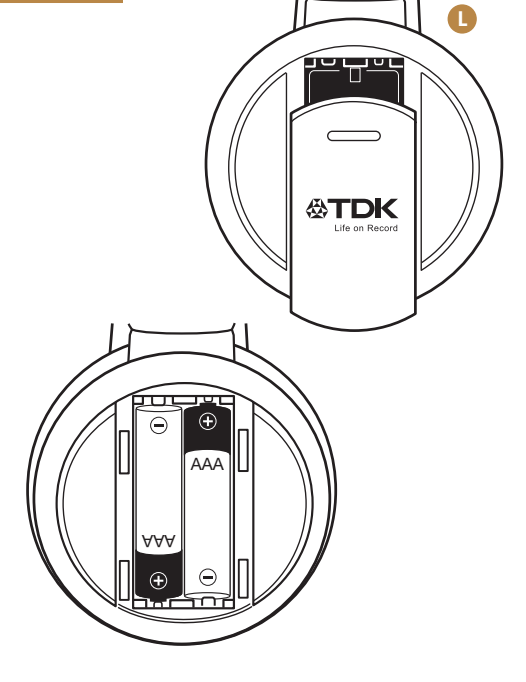


Figure B

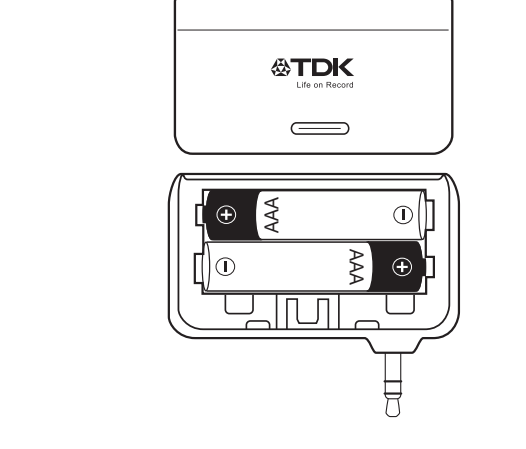


Figure C

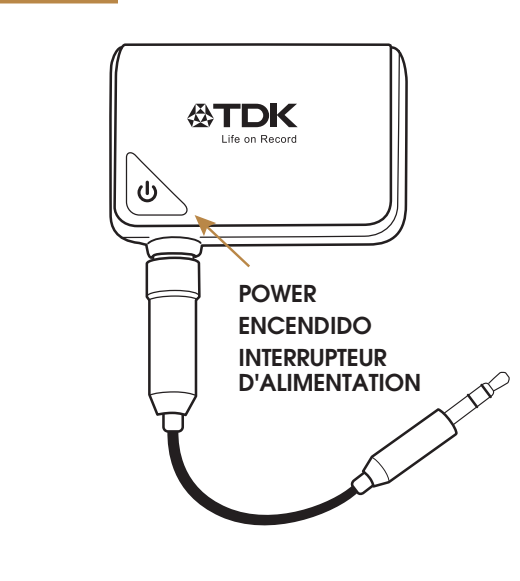
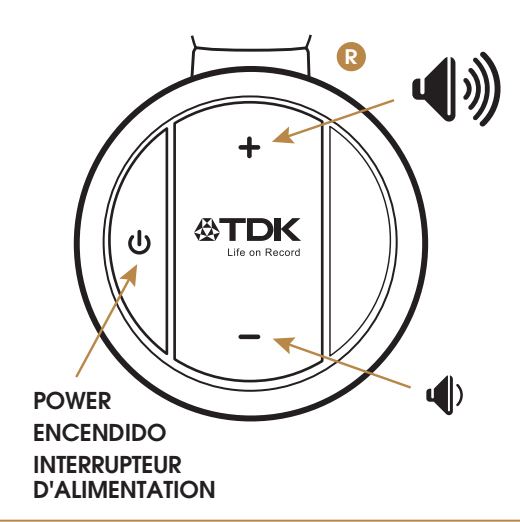


Figure D & E



TECHNICAL DATA

Plug type: 3.5mm
Driver Diameter: 34mm
Frequency response: 20 - 20,000 Hz
Sensitivity at 1 KHz: 105 ± 3dB
Input impedance: 32 ± 10 ohms
Transmitter range: 10M (33 ft.)

INFORMACIÓN TÉCNICA

Tipo de conector: 3.5mm
diámetro de las bocinas: 34mm
Respuesta de frecuencia: 20 - 20,000 KHz
Sensibilidad de 1 KHz: 105± 3dB
Impedancia de entrada: 32±10 ohms
Alcance del transmisor: 10M (33 ft.)

DONNÉES TECHNIQUES

Type de fiche : 3,5 mm
Diamètre du HP : 34 mm
Réponse de fréquence : 20 - 20 000 KHz
Sensibilité à 1 KHz : 105 ± 3dB
Impédance d'entrée : 32 ± 10 ohms
Portée du transmetteur : 10 m (33 pi)



Complies with Directive 2002/95/EC.
Conforme à la directive 2002/95/CE.

Product is registered and labeled as not appropriate for common disposal.
Este producto está registrado y etiquetado como inapropiado para la desecho común.
Ce produit est enregistré et porte le symbole indiquant qu'il ne doit pas être jeté avec ordures ménagères.



Transmitter / Transmisor / Transmetteur:
FCC ID: P84WR700TX
IC: 6900A-WR700TX
WR700TX

Headphones / Auriculares / Écouteurs:
FCC ID: P84WR700HP
IC: 6900A-WR700HP
WR700HP

Imation Enterprises Corp. Oakdale, MN 55128 USA
The TDK Life on Record logo is a trademark of TDK Corporation. All other trademarks and logos are property of their respective owners.

Imation Enterprises Corp. Oskdale, MN 55128 US
The TDK Life on Record logo is a trademark of TDK Corporation. All other trademarks and logos are property of their respective owners.

Imation Enterprises Corp. Oskdale, MN 55128 E.-U.
Le logo « TDK Life on Record » est une marque de TDK Corporation. Toutes les marques de commerce et logos appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

63952097H

SP

Los auriculares inalámbricos estéreo de TDK Life on Record WR700 dan libertad de escuchar su música en alta fidelidad de sonido sin estar atado a un cable. Los pasos detallados debajo le enseñarán como preparar sus auriculares inalámbricos para disfrutarlos al máximo.

La tecnología de audio inalámbrica de Kleer provee una calidad de sonido de CD de baja pérdida sin compresión. Escuche la música de la manera que fue deseada.



Preparación de sus auriculares

- 1 Inserte dos baterías "AAA" en el compartimiento de su auricular izquierdo (1) (Figura A) y 2 baterías dentro del transmisor (Figura B). Asegúrese de observar la polaridad correcta.
- 2 Una vez insertadas las baterías en el transmisor y auriculares, la luz roja del LED se encenderá manteniéndose constante después de 5 segundos y permanecerá así por otros 4 a 5 segundos. La luz de LED comenzará a titilar, indicando que está en **Modo de Búsqueda** y luego brillará a cada 5 segundos indicando que está en **Modo para Escuchar**.
- 3 Asegúrese que el nivel del volumen de audio sea bajo, luego conecte el transmisor en un puerto de auricular adecuado, utilizando la extensión de cable, si es necesario.
- 4 Si la unidad está apagada presione y mantenga el botón de encendido en su auricular derecho (2) (Figura D) hasta que la luz roja de LED destelle. (El tiempo de espera es menor que el del transmisor cuando éste está encendido).
- 5 La frecuencia de destello de la luz roja de LED indica los modos de operación de los auriculares y el transmisor—
 - **Una vez cada segundo** = modo de búsqueda
 - **Destello rápido** = conectando en modo "link"
 - **Una vez cada 5 segundos** = modo para escuchar
 - **LED siempre encendido** = baja batería

Operando sus auriculares

1. CAMBIAR EL VOLUMEN (FIGURA D - E)

- Presione **+** para incrementar el volumen
- Presione **-** para reducir el volumen
- Presione el botón de **POWER** para emmudecer/activar sus auriculares.

2. APAGADO

- Presione y sostenga el botón de ENCENDER en los auriculares o transmisor hasta que la luz roja de LED encienda (apagando el transmisor apagará automáticamente el auricular).
- Los auriculares memorizan el último registro de volumen cuando éstos son encendidos nuevamente.

3. ENCIENDA:

- Presione y suelte el botón de encendido en el transmisor y en el auricular. La luz roja de LED comenzará a titilar indicando el **Modo de Búsqueda** y después el **Modo para Escuchar**.

NOTA: el transmisor se apaga automáticamente después de dos minutos sin ninguna señal de audio o después de 1 minuto de buscar y no haber encontrado el receptor del audio.

Utilizando VARIOS auriculares inalámbricos al mismo tiempo (Modo para Multi Usuarios):

Cada vez que un nuevo o adicional auricular inalámbrico WR700 va a ser utilizado, debe ser vinculado ("link") con el transmisor. El vínculo ("link") se realiza:

- 1 Asegurándose que el transmisor y el auricular están apagados.
- 2 Presione y mantenga ambos botones de encendido hasta que la luz roja de LED destelle rápidamente indicando el **Modo de Búsqueda**. Espere por el transmisor y el auricular.
- 3 Encienda los auriculares originales y presione el botón de encendido en el transmisor reiteradas veces en busca del modo "múltiples usuarios".

NOTA: para mantener el auricular original como "principal", mientras se encuentra en el Modo Multi Usuario, apague el nuevo auricular primero. Puede cambiar de modo a un solo usuario presionando el botón de encendido momentáneamente y apagar tanto el transmisor como el auricular.

NOTA: para escuchar nuevamente con el Modo Multi Usuario usando los mismos auriculares que estaban conectados arriba en el paso 1, simplemente encienda el auricular original y el adaptador, y espere hasta que se enciendan en el Modo para Escuchar. Encienda el segundo set de auriculares. Presione el botón de encendido en el transmisor momentáneamente.

FR

Le casque d'écoute stéréo sans fil TDK on Record WR700 vous procure la liberté d'écouter votre musique en haute fidélité sans être rattaché à un fil. Les directives qui suivent vous expliquent comment installer votre casque d'écoute sans fil afin d'en profiter au maximum. La technologie audio sans fil de Kleer procure un son de qualité CD non comprimé, sans perte. Écoutez la musique telle qu'elle a été créée.



Préparation du casque d'écoute

- 1 Placez 2 piles AAA dans l'écouteur gauche (1) du casque (figure A) et 2 piles AAA dans le transmetteur (figure B) en les positionnant de manière à respecter la polarité indiquée.
- 2 Cinq secondes après que les piles auront été mises en place dans le transmetteur et le casque, le voyant DEL s'allumera et il le restera pendant 4 à 5 secondes. Puis, il se mettra à clignoter pour indiquer que l'appareil est en mode recherche et enfin, lorsqu'il passera en mode écoute, le voyant DEL clignotera à toutes les cinq secondes.
- 3 Veillez à ce que le volume du lecteur audio soit réglé à un bas niveau puis, branchez le transmetteur sur la prise pour casque d'écoute du lecteur. Au besoin, utilisez le cordon prolongateur.
- 4 Si l'appareil est éteint, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation se trouvant sur l'écouteur droit (2) du casque (figure D) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant DEL rouge se mette à clignoter. (Il se peut que vous ayez à presser l'interrupteur moins longtemps si le transmetteur est déjà en marche.)

5

La vitesse à laquelle clignote le voyant DEL rouge indique le mode de fonctionnement du casque d'écoute et du transmetteur.

- **Une fois par seconde** = mode de recherche
- **Clignotement rapide** = mode d'établissement de la connexion
- **Une fois à toutes les 5 secondes** = mode d'écoute
- **Voyant DEL constamment allumé** = piles faibles

Fonctionnement du casque d'écoute

1. RÉGLAGE DU VOLUME (figure D à E)

- Appuyez sur la touche **+** pour augmenter le volume.
- Appuyez sur la touche **-** pour diminuer le volume.
- Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation (POWER) pour mettre la reproduction sonore en sourdine et la rétablir par la suite.

2. ARRÊT

- Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation (POWER) se trouvant sur le casque d'écoute ou sur le transmetteur jusqu'à ce que le voyant DEL rouge s'allume (lorsqu'on éteint le transmetteur, le casque d'écoute s'éteint également).
- Lorsqu'il est remis en marche, le réglage du volume du casque d'écoute est le même que celui lorsque l'appareil a été éteint.

3. MISE EN MARCHÉ

- Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation du transmetteur et celui sur le casque d'écoute. Le voyant DEL se mettra à clignoter pour indiquer que l'appareil est en mode recherche puis, il passera au mode d'écoute.

REMARQUE : Le transmetteur s'éteint automatiquement s'il ne reçoit aucun signal

audio pendant plus de deux minutes ou après une minute s'il ne capte pas le signal du casque d'écoute.

Utilisation simultanée de PLUSIEURS casques d'écoute

Il est possible en tout temps d'utiliser un ou plusieurs autres casques d'écoute sans fil WR700, pour ce faire, le(s) casque(s) additionnel(s) doit(vent) établir la connexion avec le transmetteur. Voici comment procéder :

- 1 Le transmetteur et le nouveau casque d'écoute doivent d'abord être éteints.
- 2 Mettez en marche, simultanément, le transmetteur et le nouveau casque d'écoute en appuyant sur l'interrupteur d'alimentation de chacun jusqu'à ce que le voyant DEL rouge clignote rapidement. Attendez que le voyant soit en mode d'écoute.
- 3 Mettez le casque d'écoute original en marche et appuyez brièvement sur l'interrupteur du transmetteur pour activer le mode d'utilisation de plusieurs casques d'écoute à la fois.

REMARQUE : Afin de conserver le casque original à titre de « casque principal », lorsque l'appareil se trouve en mode « utilisateurs multiples », éteignez le second casque d'écoute. Revenez au mode « utilisateur unique » en appuyant brièvement sur l'interrupteur d'alimentation. Pour éteindre, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation du transmetteur et du casque d'écoute.

REMARQUE : Pour revenir au mode « utilisateurs multiples » avec les deux casques d'écoute mis en liaison à l'étape 1, mettez le casque d'écoute original et le transmetteur en marche et attendez qu'ils soient en mode d'écoute. Puis, mettez le second casque d'écoute en marche. Servez-vous de l'interrupteur d'alimentation pour commuter entre les modes « utilisateur unique » et « utilisateurs multiples ».

NOTE:

Listening to music at very high volume for extended periods of time can damage one's hearing. Adjust volume before inserting the ear pieces into your ears to protect them against sudden bursts of sound.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by Imation Corp. could void the user's authority to operate the equipment.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

Imation warrants this product against defects for one year from the date of original purchase. Purchaser's exclusive remedy is limited to replacement of any defective product or refund of the purchase price, at Imation's option. Proof of purchase is required. In no event shall Imation be responsible for any direct, incidental, consequential or other damages of any kind. For further information or to obtain warranty service please go to www.tdk-media.com. Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which may vary from one state, province or country to another. Support is available 24/7 at www.tdk-media.com. Phone support is available Monday through Friday between 12pm and 9pm Eastern Standard Time at 1-800-285-2783.

SP

NOTA: Escuchar música a un volumen elevado por períodos prolongados de tiempo puede producir daño en la audición. Ajuste el volumen antes de colocarse los auriculares para proteger su oído contra un golpe violento de sonido.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de FCC. La operación de este producto está conforme por lo que las condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar la operación indeseada.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de la clase B, conforme a la parte 15 de las reglas de FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina dentro de una residencia. Este equipo genera, aplicaciones que pueden irradiar energía de radiofrecuencia y si no está instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio.

PRECAUCIÓN: Los cambios o las modificaciones no aprobados por Imation Corp. podrían anular la autoridad de uso del equipo.

UN AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

Imation garantiza este producto contra defectos por un período de un año a partir de la fecha de compra. Los compradores están limitados al reemplazo de cualquier producto defectuoso o devolución del monto de compra, como una opción de Imation. Comprobante de compra es requerido. Bajo ninguna circunstancia Imation será responsable por cualquier daño directo, indirecto o consecuente de ninguna clase. Para mayor información o para obtener servicio de garantía por favor diríjase a www.tdk-media.com. Algunos jurisdicciones no permiten limitaciones en duración de tiempo respecto de las garantías, o la exclusión o limitación por daños incidentales o consecuentes, por lo tanto las limitaciones arriba expuestas o exclusiones pueden no aplicarse a usted. Esta garantía limitada le brinda derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos, los cuales pueden variar en diferentes estados, provincias o de un país a otro. Soporte técnico disponible 24/7 en www.tdk-media.com. Llamadas para soporte técnico están disponibles de Lunes a Viernes entre 12pm y 9pm Hora Estándar del Este o 1-800-285-2783.

FR

REMARQUE : Le fait d'écouter de la musique pour des périodes prolongées alors que le volume est réglé à un niveau élevé peut endommager l'ouïe. Ajustez le volume avant de mettre les écouteurs dans vos oreilles afin de vous protéger contre les hausses soudaines du volume.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC (Federal Communication Commission). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut provoquer de brouillage préjudiciable, (2) Cet appareil doit absorber toute interférence réceptionnée, même si cela provoque des effets indésirables sur son fonctionnement.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC (Federal Communication Commission). Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre un brouillage préjudiciable lorsque l'appareil est utilisé dans un milieu résidentiel. L'appareil génère, utilise et peut diffuser de l'énergie sur les fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au mode d'emploi, il peut brouiller les communications radio.

MISE EN GARDE : Toute modification non autorisée par les autorités responsables de la conformité peut entraîner la révocation du droit d'utilisation de ce produit.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Imation garantit ce produit contre toute défectuosité pour une période d'un an à partir de la date d'achat originale. Le recours exclusif de l'acheteur se limite au remplacement ou au remboursement du prix d'achat de tout produit défectueux, et ce, à la discrétion d'Imation. Le preuve d'achat est requise. Imation décline toute responsabilité pour des dommages directs, accessoires, consécutifs et pour tous autres types de dommages. Pour de plus amples informations pour se prévaloir du service dans le cadre de la présente garantie, allez à www.tdk-media.com. Certaines juridictions ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, ou l'exclusion ou l'imposition d'une limite sur les dommages accessoires ou consécutifs, par conséquent, les limites ou exclusions d'exceptions pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie limitée vous confère des droits spécifiques reconnus par la loi et il se peut que vous ayez d'autres droits selon votre état, province ou pays. L'assistance à la clientèle est disponible, tous les jours 24 sur 24, à www.tdk-media.com. Un service d'assistance par téléphone est aussi offert, du lundi au vendredi, entre midi et 21 h (HNE) à 1-800-285-2783.